








iSNGTCH

Hey CamMove4G



-  Per iniziare, scaricare l'App HeySmart e registrare un account come da immagini.
-  To start, download HeySmart app and sign up as images show.
-  Para empezar, descargue el App HeySmart y registre una cuenta.
-  Pour commencer, téléchargez l'application HeySmart et inscrivez-vous pendant que les images s'affichent.
-  Laden Sie zunächst die HeySmart-App herunter und melden Sie sich an, wie die Bilder zeigen.
-  Para começar, baixe o aplicativo HeySmart e inscreva-se como as imagens mostram.
-  Για να ξεκινήσετε, κατεβάστε την εφαρμογή HeySmart και εγγραφείτε όπως εμφανίζονται οι εικόνες.

**DOWNLOAD HEYSMART
SCAN QR CODE**



<

Registra

Italia >

1 Inserisci la tua email

Ottieni codice di verifica

2

Registrazione d'accordo [Accordo per gli utenti](#) e [Privacy Policy](#)

EN - Insert your email then press "get the security code" that will be sent to your email. After, write the security code and set a password for your HEYSMART account.

ES - Escriba su correo electrónico y luego presione "obtener el código de seguridad" que se enviará a su correo electrónico. Luego, escriba el código de seguridad y establezca una contraseña para su cuenta HEYSMART.

<

Immetti codice di verifica

3
inserire il codice ricevuto via email

Il codice di verifica viene inviato al tuo indirizzo email:
myemail@email.com Inviare di nuovo(45s)

DE – Geben Sie Ihre E-Mail-Adresse ein und klicken Sie auf „Sicherheitscode abrufen“, der an Ihre E-Mail-Adresse gesendet wird. Geben Sie danach den Sicherheitscode ein und legen Sie ein Passwort für Ihr HEYSMART-Konto fest.

FR – Insérez votre e-mail puis appuyez sur "obtenir le code de sécurité" qui vous sera envoyé par e-mail. Ensuite, écrivez le code de sécurité et définissez un mot de passe pour votre compte HEYSMART.



PT – Insira o seu e-mail e clique em “obter o código de segurança” que será enviado para o seu e-mail. Depois, escreva o código de segurança e defina uma senha para sua conta HEYSMART.

EL –

Εισαγάγετε το email σας και, στη συνέχεια, πατήστε «λάβετε τον κωδικό ασφαλείας» που θα σταλεί στο email σας. Στη συνέχεια,

γράψτε τον κωδικό ασφαλείας και ορίστε έναν κωδικό πρόσβασης για τον λογαριασμό σας HEYSMART.



IMPORTANTE:

- La telecamera funziona con tecnologie dati mobili 4G. Essendo soggetta a radiofrequenza può avere delle comuni cadute di connessione. A tal proposito suggeriamo di verificare l'operatore 4G con la miglior ricezione nel punto di installazione.
- Al primo utilizzo caricare le batterie per 8h tramite l'apposito ingresso MINI USB 5V.
- Prima di fissare la telecamera, accertarsi che il pannello solare si trovi in una buona posizione che possa ricevere maggior luce solare durante il giorno. L'orientamento ottimale è verso SUD con inclinazione del pannello da 25 a 35°. La distanza massima tra telecamera e pannello è di 2,8m (lunghezza cavo integrato nel pannello).
- Il pannello solare serve per allungare la durata delle batterie. Tecnicamente non è in grado di caricare da zero una batteria esausta. Per tale motivo bisogna eseguire un primo ciclo di ricarica completo.
- La durata delle batterie può variare in base al numero di volte in cui viene interrogata la visualizzazione video da remoto, il numero di rilevamenti del sensore PIR, la registrazione su SD e la complessità di immagine inquadrata.



ATTENTION:

- The camera works with 4G mobile technology. Being subject to radiofrequency it can have common connection drops. In this regard, we suggest checking the 4G provider with the best reception at the installation area.
- When using for the first time, charge the batteries for 8h through the USB 5V port.
- Before fix the camera, make sure the solar panel is in a good position that can receive more sunlight during the day. The best exposition is towards SOUTH with a 25/35°

inclination. The maximum distance between the camera and the panel is 2.8m (cable length integrated in the panel).

- The solar panel is used extend the life batteries. It is technically unable to charge an exhaust battery. For this reason, a first complete recharge cycle must be performed.
- Battery life may vary based on the number of times the remote video display is interrogated, the number of PIR sensor detections, SD recording and the complexity of the framed image.



ATENCION:

- La cámara funciona con tecnología móvil 4G. Al estar sujeto a radiofrecuencia puede tener caídas de conexión comunes. En este sentido, sugerimos consultar al proveedor 4G con mejor recepción en el área de instalación.
- Cuando lo use por primera vez, cargue las baterías por 8h a través del puerto USB 5V.
- Antes de arreglar la cámara, asegúrese de que el panel solar esté en una buena posición para que pueda recibir más luz solar durante el día. La mejor exposición es hacia el SUR con una inclinación de 25/35°. La distancia máxima entre la cámara y el panel es de 2,8 m (longitud del cable integrado en el panel).
- El panel solar se usa para extender la vida útil de las baterías. Es técnicamente incapaz de cargar una batería de escape. Por este motivo, se debe realizar un primer ciclo completo de recarga.
- La duración de la batería puede variar según la cantidad de veces que se consulta la pantalla de video remota, la cantidad de detecciones del sensor PIR, la grabación SD y la complejidad de la imagen enmarcada.



ATTENTION:

- La caméra fonctionne avec la technologie mobile 4G. Étant soumis à la radiofréquence, il peut avoir des chutes de connexion courantes. À cet égard, nous vous suggérons de vérifier le fournisseur 4G avec la meilleure réception dans la zone d'installation.
- Lors de la première utilisation, chargez les batteries pendant 8h via le port USB 5V.
- Avant de fixer la caméra, assurez-vous que le panneau solaire est dans une bonne position qui peut recevoir plus de lumière du soleil pendant la journée. La meilleure exposition est vers le SUD avec une inclinaison de 25/35°. La distance maximale entre la caméra et la dalle est de 2,8 m (longueur de câble intégrée dans la dalle).
- Le panneau solaire sert à prolonger la durée de vie des batteries. Il est techniquement incapable de charger une batterie d'échappement. Pour cette raison, un premier cycle de recharge complet doit être effectué.

- L'autonomie de la batterie peut varier en fonction du nombre d'interrogations de l'affichage vidéo à distance, du nombre de détections du capteur PIR, de l'enregistrement SD et de la complexité de l'image encadrée.



AUFMERKSAMKEIT:

- Die Kamera arbeitet mit 4G-Mobilfunktechnologie. Da es Hochfrequenz ausgesetzt ist, kann es zu üblichen Verbindungsabfällen kommen. In diesem Zusammenhang empfehlen wir, den 4G-Anbieter mit dem besten Empfang am Installationsort zu überprüfen.
- Laden Sie die Akkus bei der ersten Verwendung 8 Stunden lang über den USB-5-V-Anschluss auf.
- Bevor Sie die Kamera befestigen, vergewissern Sie sich, dass sich das Solarpanel in einer guten Position befindet, die tagsüber mehr Sonnenlicht empfangen kann. Die beste Ausrichtung ist nach SÜDEN mit einer Neigung von 25/35°. Der maximale Abstand zwischen Kamera und Panel beträgt 2,8m (Kabellänge im Panel integriert).
- Das Solarpanel wird verwendet, um die Lebensdauer der Batterien zu verlängern. Es ist technisch nicht möglich, eine erschöpfte Batterie aufzuladen. Aus diesem Grund muss ein erster vollständiger Ladezyklus durchgeführt werden.
- Die Batterielebensdauer kann abhängig von der Anzahl der Abfragen des Remote-Videodisplays, der Anzahl der PIR-Sensorerkennungen, der SD-Aufzeichnung und der Komplexität des gerahmten Bildes variieren.



ATENÇÃO:

- A câmera funciona com tecnologia móvel 4G. Por estar sujeito a radiofrequência pode ter quedas de conexão comuns. Nesse sentido, sugerimos verificar o provedor 4G com melhor recepção na área de instalação.
- Ao usar pela primeira vez, carregue as baterias por 8h através da porta USB 5V.
- Antes de fixar a câmera, certifique-se de que o painel solar esteja em uma boa posição para receber mais luz solar durante o dia. A melhor exposição é para SUL com inclinação de 25/35°. A distância máxima entre a câmera e o painel é de 2,8m (comprimento do cabo integrado no painel).
- O painel solar é usado para prolongar a vida útil das baterias. É tecnicamente incapaz de carregar uma bateria de exaustão. Por esta razão, um primeiro ciclo completo de recarga deve ser executado.
- A duração da bateria pode variar com base no número de vezes que o monitor de vídeo remoto é interrogado, no número de detecções do sensor PIR, na gravação SD e na complexidade da imagem emoldurada.



ΠΡΟΣΟΧΗ:

- Η κάμερα λειτουργεί με τεχνολογία κινητής τηλεφωνίας 4G. Όντας υπόκειται σε ραδιοσυχνότητες, μπορεί να έχει κοινές πτώσεις σύνδεσης. Από αυτή την άποψη, προτείνουμε να ελέγξετε τον πάροχο 4G με την καλύτερη λήψη στην περιοχή εγκατάστασης.
- Όταν χρησιμοποιείτε για πρώτη φορά, φορτίστε τις μπαταρίες για 8 ώρες μέσω της θύρας USB 5V.
- Πριν διορθώσετε την κάμερα, βεβαιωθείτε ότι το ηλιακό πάνελ βρίσκεται σε καλή θέση που μπορεί να δέχεται περισσότερο ηλιακό φως κατά τη διάρκεια της ημέρας. Η καλύτερη έκθεση είναι προς ΝΟΤΙΑ με κλίση 25/35°. Η μέγιστη απόσταση μεταξύ της κάμερας και του πίνακα είναι 2,8 μέτρα (μήκος καλωδίου ενσωματωμένο στον πίνακα).
- Το ηλιακό πάνελ χρησιμοποιείται παρατείνει τη διάρκεια ζωής των μπαταριών. Δεν είναι τεχνικά σε θέση να φορτίσει μια μπαταρία εξάτμισης. Για το λόγο αυτό, πρέπει να πραγματοποιηθεί ένας πρώτος πλήρης κύκλος επαναφόρτισης.
- Η διάρκεια ζωής της μπαταρίας μπορεί να διαφέρει ανάλογα με τον αριθμό των φορών που ερωτάται η απομακρυσμένη οθόνη βίντεο, τον αριθμό των ανιχνεύσεων του αισθητήρα PIR, την εγγραφή SD και την πολυπλοκότητα της εικόνας σε πλαίσιο.

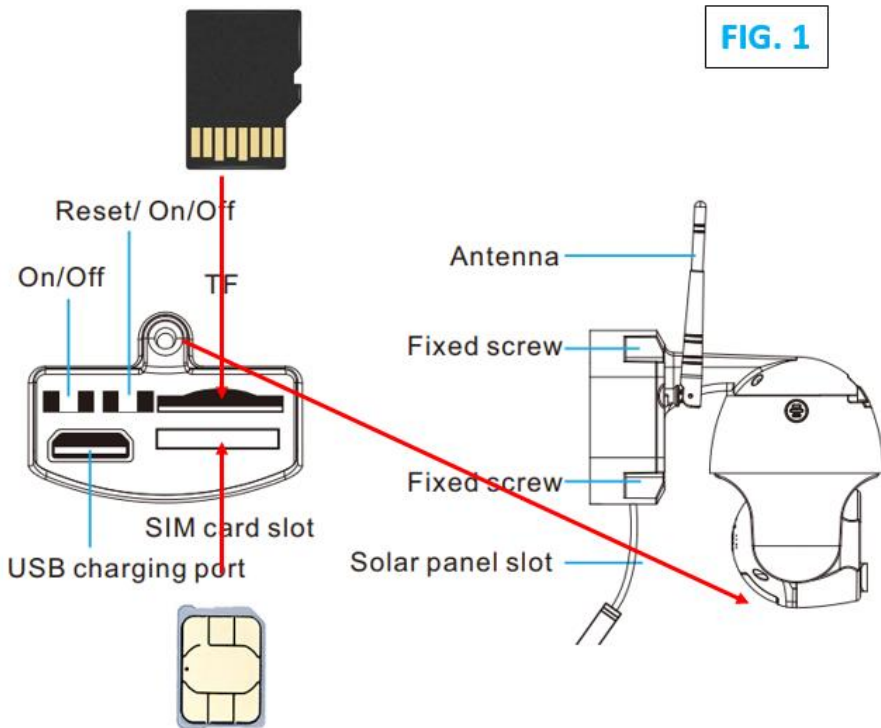
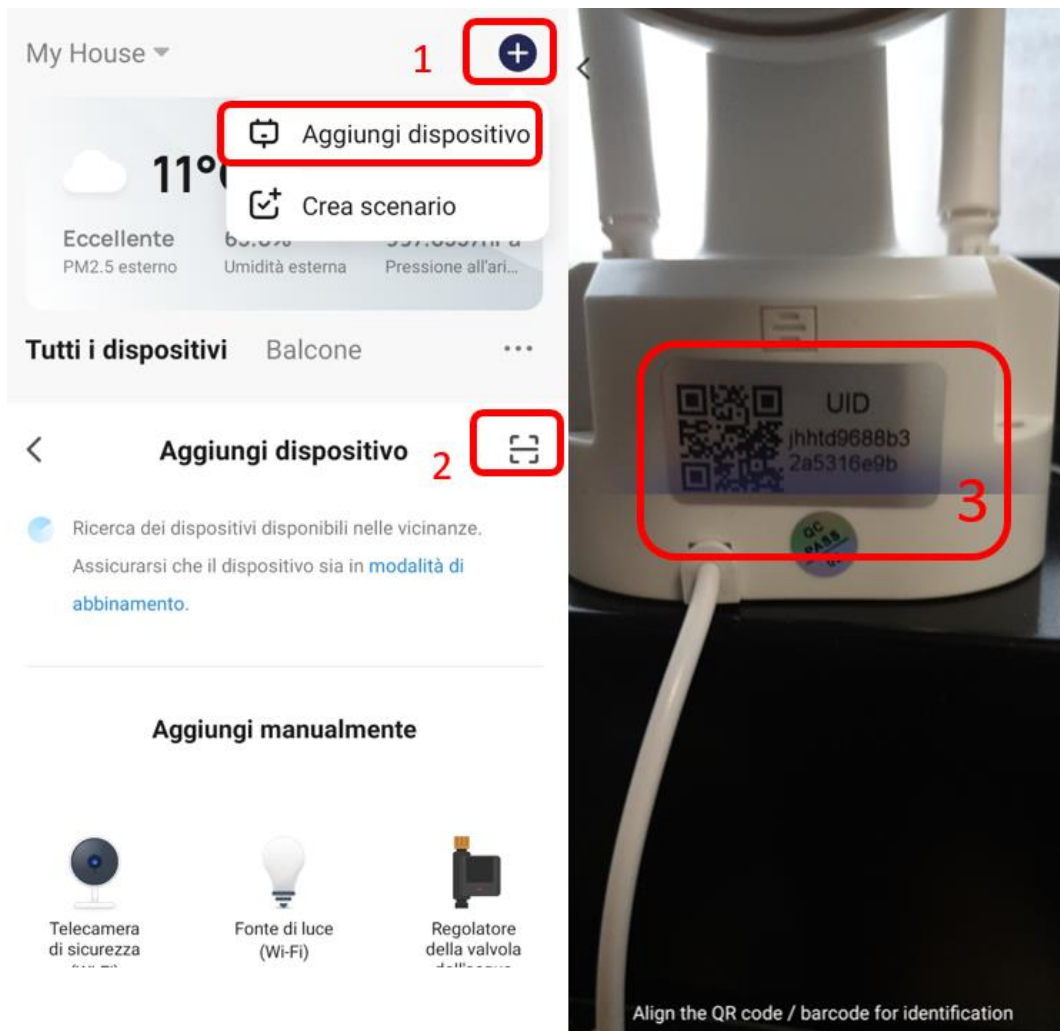


FIG. 2



- 1) AGGIUNGI UN DISPOSITIVO**
- 2) PREMI SUL QUADRATINO IN ALTO A DESTRA**
- 3) SCANSIONARE IL QR CODE SUL CORPO DELLA TELECAMERA O SULLA SCATOLA**
- 4) ATTENDERE CHE FINISCA L'OPERAZIONE**



INSTALLAZIONE E CONFIGURAZIONE APP

1. Leggere la nota **IMPORTANTE** all'inizio del manuale e assicurarsi di aver ricaricato il pacco batterie tramite la porta USB nel vano SIM/SD.
2. Inserire la nano SIM e la micro SD come da **FIG.1** sopra e premere per 4 secondi il tasto ON/OFF; vedrete un LED rosso accendersi.
3. Attendere un minuto circa sino a vedere il LED diventare BLU fisso
4. A questo punto aprire l'app HEYSMART e seguire i passaggi come da **FIG.2**
5. Una volta conclusa la configurazione tramite App, richiudere il vano SIM/SD e fissare la telecamera nel punto desiderato in modo che possa coprire l'area da sorvegliare
6. Fissare il pannello solare con l'apposita staffa, impostando un'inclinazione da 25° a 35° con esposizione verso SUD (non superare i 2,8m di distanza in quanto il cavo non arriverebbe alla telecamera)



INSTALLATION AND APP CONFIGURATION

1. Read the **IMPORTANT** note at the beginning of the manual and make sure you have recharged the battery pack via the USB port in the SIM/SD compartment.
2. Insert the nano SIM and the micro SD as shown in FIG.1 above and press the ON/OFF key for 4 seconds; you will see a red LED light up.
3. Wait about one minute until you see the LED turn solid BLUE
4. Now open the HEYSMART app and follow the steps as per FIG.2
5. Once the configuration via the App is complete, close the SIM/SD compartment and fix the camera in the desired point so that it can cover the area to be monitored
6. Fix the solar panel with the appropriate bracket, setting an inclination from 25° to 35° facing SOUTH (do not exceed a distance of 2.8m as the cable will not reach the camera)



INSTALACIÓN Y CONFIGURACIÓN APP

1. Lea la nota **IMPORTANTE** al principio del manual y asegúrese de haber recargado la batería a través del puerto USB en el compartimento SIM/SD.
2. Inserte la nano SIM y la micro SD como se muestra en la FIG.1 arriba y presione el botón ON/OFF durante 4 segundos; verás que se enciende un LED rojo.
3. Espere aproximadamente un minuto hasta que vea que el LED se vuelve AZUL fijo
4. Ahora abra la aplicación HEYSMART y siga los pasos según la FIG.2

5. Una vez finalizada la configuración a través de la App, cierre el compartimento de la SIM/SD y fije la cámara en el punto deseado para que cubra la zona a monitorizar
6. Fije el panel solar con el soporte adecuado, configurando una inclinación de 25° a 35° mirando hacia el SUR (no exceda una distancia de 2,8 m, ya que el cable no llegará a la cámara)



INSTALLATION ET CONFIGURATION DE L'APPLICATION

1. Lisez la note IMPORTANTE au début du manuel et assurez-vous d'avoir rechargé la batterie via le port USB dans le compartiment SIM/SD.
2. Insérez la nano SIM et la micro SD comme indiqué sur la FIG.1 ci-dessus et appuyez sur le bouton ON/OFF pendant 4 secondes ; vous verrez une LED rouge s'allumer.
3. Attendez environ une minute jusqu'à ce que vous voyiez le voyant s'allumer en BLEU fixe
4. Ouvrez maintenant l'application HEYSMART et suivez les étapes selon la FIG.2
5. Une fois la configuration via l'application terminée, fermez le compartiment SIM/SD et fixez la caméra à l'endroit souhaité afin qu'elle puisse couvrir la zone à surveiller
6. Fixez le panneau solaire avec le support approprié, en réglant une inclinaison de 25° à 35° face au SUD (ne pas dépasser une distance de 2,8 m car le câble n'atteindra pas la caméra)



APP-INSTALLATION UND KONFIGURATION

1. Lesen Sie den WICHTIGEN Hinweis am Anfang des Handbuchs und vergewissern Sie sich, dass Sie den Akkupack über den USB-Anschluss im SIM/SD-Fach aufgeladen haben.
2. Legen Sie die Nano-SIM-Karte und die Micro-SD-Karte wie in ABB. 1 oben gezeigt ein und drücken Sie die EIN/AUS-Taste für 4 Sekunden; Sie sehen eine rote LED aufleuchten.
3. Warten Sie etwa eine Minute, bis die LED dauerhaft BLAU leuchtet
4. Öffnen Sie nun die HEYSMART-App und folgen Sie den Schritten gemäß ABB.2
5. Wenn die Konfiguration über die App abgeschlossen ist, schließen Sie das SIM/SD-Fach und befestigen Sie die Kamera an der gewünschten Stelle, damit sie den zu überwachenden Bereich abdecken kann

6. Befestigen Sie das Solarpanel mit der entsprechenden Halterung und stellen Sie eine Neigung von 25° bis 35° nach SÜDEN ein (überschreiten Sie nicht einen Abstand von 2,8 m, da das Kabel die Kamera nicht erreicht).



INSTALAÇÃO E CONFIGURAÇÃO DO APLICATIVO

1. Leia a nota IMPORTANTE no início do manual e certifique-se de ter recarregado a bateria através da porta USB no compartimento SIM/SD.
2. Insira o nano SIM e o micro SD como mostrado na FIG.1 acima e pressione o botão ON/OFF por 4 segundos; você verá um LED vermelho acender.
3. Aguarde cerca de um minuto até ver o LED ficar AZUL sólido
4. Agora abra o aplicativo HEYSMART e siga as etapas conforme a FIG.2
5. Concluída a configuração via App, feche o compartimento SIM/SD e fixe a câmera no ponto desejado para que ela cubra a área a ser monitorada
6. Fixe o painel solar com o suporte apropriado, ajustando uma inclinação de 25° a 35° voltado para o SUL (não ultrapasse a distância de 2,8m, pois o cabo não alcançará a câmera)



ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ

1. Διαβάστε τη ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ σημείωση στην αρχή του εγχειριδίου και βεβαιωθείτε ότι έχετε επαναφορτίσει την μπαταρία μέσω της θύρας USB στη θήκη SIM/SD.
2. Εισαγάγετε τη nano SIM και τη micro SD όπως φαίνεται στο Σχήμα 1 παραπάνω και πατήστε το κουμπί ON/OFF για 4 δευτερόλεπτα. Θα δείτε ένα κόκκινο LED να ανάβει.
3. Περιμένετε περίπου ένα λεπτό μέχρι να δείτε τη λυχνία LED να γίνεται σταθερά ΜΠΛΕ
4. Τώρα ανοίξτε την εφαρμογή HEYSMART και ακολουθήστε τα βήματα σύμφωνα με το ΣΧ.2
5. Μόλις ολοκληρωθεί η διαμόρφωση μέσω της εφαρμογής, κλείστε τη θήκη SIM/SD και στερεώστε την κάμερα στο επιθυμητό σημείο, ώστε να μπορεί να καλύψει την περιοχή που πρέπει να παρακολουθείτε
6. Στερεώστε το ηλιακό πάνελ με τον κατάλληλο βραχίονα, ρυθμίζοντας μια κλίση από 25° έως 35° με προσανατολισμό ΝΟΤΙΑ (μην υπερβαίνετε την απόσταση των 2,8 μέτρων καθώς το καλώδιο δεν φτάνει στην κάμερα)



RESET

Il reset si esegue premendo per 5-10 secondi sul tasto presente sul corpo della telecamera. Se la telecamera è ancora connessa ad internet, il reset agisce anche sull'account e svincola la telecamera dalla propria app HEYSMART. Se durante il reset la connessione internet non era presente, accedere all'App HeySmart e rimuovere la telecamera dal proprio account: premere a lungo sull'icona della telecamera e premere "rimuovi dispositivo".

A questo punto la telecamera potrà essere configurata con un altro account.



RESET

To reset camera, press and hold 5-10 seconds the reset button on camera. If Internet connection was absent during reset procedure, remember to remove camera from HEYSMART app too. Now the camera can be pair with other account.

FAQ e CONSIGLI UTILI

Come registra la telecamera?

Inserire la MICRO SD a telecamera spenta. Una volta accesa, l'app chiederà la formattazione della SD card se necessario. Una volta formattata la SD, la telecamera registrerà in automatico ad ogni rilevamento motion (PIR deve essere attivo). I file video si possono vedere solo tramite APP premendo su "RIPRODUZIONE"

COME CAMBIO LA SIM ?

In caso di cambio SIM è necessario rimuovere la cam dal proprio account e spegnerla premendo il tasto POWER per 8 secondi. Successivamente sostituire la SIM e riaccendere la CAM. A questo punto configurare come se fosse nuova.

Ho alimentato la telecamera ma il LED non diventa BLU

In questo caso è probabile che la telecamera non riconosca la SIM oppure vi è scarsa copertura 4G con tale operatore. Sostituire la SIM premendo prima POWER OFF per 10 secondi e riaccendere la CAM solo dopo aver inserito la nuova sim.

La telecamera invia "FALSI ALLARMI"

La telecamera rileva il movimento tramite il sensore a infrarossi passivo "PIR". Questo sensore lavora quindi con lo sbalzo termico dello spostamento delle masse di calore. Dispositivi che emettono calore come motori di condizionatori possono influire sul funzionamento.

La telecamera è OFFLINE

La telecamera può aver perso la connessione internet per via di un disturbo oppure non è più alimentata (batterie esauste).

Come condivido la telecamera con un altro utente?

Se l'utente è una persona di fiducia, è possibile condividere EMAIL e PASSWORD di accesso all'App e tenere un unico account funzionante su più smartphone. In caso abbiate più telecamere e volete condividerne solo una: accedere alle impostazioni della telecamera (matita in alto a destra) e selezionare "condivisione dispositivo".

Giunti nel menu "condivisione dispositivo" inserire i dati dell'utente da invitare che dovrà già essersi registrato all'app HEYSMART.

TECHNICAL DATA

Video Resolution	FULL HD 1080P
Image Sensor	2MP CMOS
Lens	fixed 3,6mm
Night Vision	Color (4 white LED) / Infrared (2 IR LED)
IR LED range	up to 10m
Motion detection	PIR sensor
Audio	Two-way (speaker + microphone)
Slot micro SD	Max. 64GB (not inc.)
PAN & TILT	H 355° - V 90°
4G LTE Module	Nano SIM
Battery pack	15600 mAh (6 x 18650 lithium)
IP Rating	IP66
Power supply input	Micro USB 5V / Solar panel jack
Dimensions	210 x 180 x 120mm
E.I.R.P. Max. potency	< 20 dBm
Weight	830g
Software Version	V 1.0 (or above)

Solar Panel

Power	10W
Cable lenght	2,8 m
Dimensions	175 x 290 x 10 mm
Weight	500g

AVVERTENZA/ WARNING:

A causa del continuo sviluppo tecnologico, la descrizione ed il disegno del prodotto cod. 67.6894.10 potrebbero variare senza alcun preavviso. Non aprire, modificare o riparare in autonomia il prodotto in quanto annulla automaticamente la garanzia.

Due to the continuous technological development, the description and the drawing of the product cod. 67.6894.10 may change without notice. Do not open, modify or repair the product independently as the guarantee will automatically expire.

IT - Dichiarazione di conformità

Il Fabbricante, KON.EL.CO. SpA - Piazza Don Mapelli, 75 - 20099 Sesto San Giovanni (Mi) - Italia dichiara che dichiara che il tipo di apparecchiatura radio modello **HEYCAM MOVE 4G**, con rispettivi codici **67.6894.10**, marca **ISNATCH**, è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della Dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet : www.gbconline.it

EN - Declaration of conformity

The Manufacturer KON.EL.CO. S.p.A. - Piazza Don Mapelli, 75 - 20099 Sesto San Giovanni (MI) – Italy declares under its sole responsibility that the radio equipment model **HEYCAM MOVE 4G**, code **67.6894.10**, brand **ISNATCH**, complies with the Directive 2014/53/UE. The complete text of the EU Declaration of Conformity is available on the following internet site: www.gbconline.it

ES - Declaración de conformidad

El fabricante, KON.EL.CO. SpA - Piazza Don Mapelli, 75-2009 Sesto San Giovanni (Mi) - Italia declara que el equipo radio modelo **HEYCAM MOVE 4G**, código **67.6894.10**, marca **ISNATCH**, cumple con la Directiva 2014/53 / UE. El texto completo de la Declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.gbconline.it

FR - Déclaration de conformité

Le fabricant KON.EL.CO. SpA - Piazza Don Mapelli, 75 - 20099 Sesto San Giovanni (MI) - Italie déclare sous sa seule responsabilité que l'équipement **HEYCAM MOVE 4G** code **67.6894.10**, marque **ISNATCH**, est conforme à la directive 2014 / 53 / UE. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible sur le site Internet suivant: www.gbconline.it

DE - Konformitätserklärung

Der Hersteller, KON.EL.CO. SpA - Piazza Don Mapelli, 75 - 20099 Sesto San Giovanni (Mi) - Italien erklärt, dass die Art der Funkausrüstung **HEYCAM MOVE 4G**, Code **67.6894.10**, Marke **ISNATCH**, der Richtlinie 2014/53 / EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: www.gbconline.it

PT - Declaração de conformidade

O fabricante, KON.EL.CO. SpA - Piazza Don Mapelli, 75 - 20099 Sesto San Giovanni (Mi) - Itália declara que o tipo de equipamento de rádio **HEYCAM MOVE 4G**, código **67.6894.10**, marca **ISNATCH**, está em conformidade com a Diretiva 2014/53 / UE. O texto completo da Declaração de Conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da Internet: www.gbconline.it

EL - δήλωση συμμόρφωσης

O Κατασκευαστής, KON.EL.CO. SpA - Piazza Don Mapelli, 75 - 20099 Sesto San Giovanni (Mi) - Italy δηλώνει ότι ο τύπος ραδιοεξοπλισμού **HEYCAM MOVE 4G**, κωδικός **67.6894.10** μάρκα **ISNATCH**, συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53 / EU. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση Διαδικτύου: www.gbconline.it

IT- Il prodotto funziona con batterie che rientrano nella direttiva europea 2013/56/EU e che non possono essere smaltite con i normali rifiuti domestici. Informarsi sulle direttive locali relative alla raccolta differenziata delle batterie: Un corretto smaltimento permette di evitare conseguenze negative per l'ambiente e la salute.



GB - The product contains batteries covered by the European Directive 2013/56/EU, and that cannot be disposed of with normal household waste. Please inform yourself about the local rules on separate collection of batteries because correct disposal helps to prevent negative consequences for the environment and for health.

DE - Das Produkt enthält Batterien, die der europäischen Richtlinie 2013/56/EU abgedeckt, und das nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden kann. Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Sammlung von Batterien, da korrekte Entsorgung hilft negative Folgen für die Umwelt zu verhindern hilft und für die Gesundheit.

FR - Le produit contient des piles relevant de la directive européenne 2013/56/EU, et qui ne peuvent être jetés avec les ordures ménagères. S'il vous plaît vous renseigner sur les réglementations locales concernant la collecte séparée des piles car l'élimination correcte permet de prévenir les conséquences négatives pour l'environnement et pour la santé.

ES - El producto contiene baterías cubiertas por la Directiva Europea 2013/56/EU, y que no se puede eliminar con la basura doméstica normal. Infórmese sobre las normas locales sobre la recolección de baterías por separado, ya que la eliminación correcta ayuda a evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud.

PT - O produto contém baterias abrangidas pela Diretiva Europeia 2013/56/EU e que não podem ser descartadas com lixo doméstico normal. Por favor, informe-se sobre as regras locais sobre coleta separada de baterias porque a eliminação correta ajuda a prevenir consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde.

GR - Το προϊόν περιέχει μπαταρίες που καλύπτονται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2013/56/EU και δεν μπορεί να απορριφθεί με τα κανονικά οικιακά απορρίμματα. Παρακαλείσθε να ενημερώσετε τον εαυτό σας σχετικά με τους τοπικούς κανόνες για τη χωριστή συλλογή των ηλεκτρικών



IT – Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente (senza ulteriore acquisto, se di dimensioni inferiori a 25 cm.). Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al Decreto Legislativo N. 49 del 14 Marzo 2014.

EN - At the end of its life, the device has to be separated from the other waste. Consign the device and all its components together to a center of electrical and electrotechnical waste recycling center, designated by your local authorities.

ES - Al final de su vida útil, el dispositivo debe separarse de los demás residuos. Envíe el dispositivo y todos sus componentes juntos a un centro de reciclaje de desechos electrónicos y electrotécnicos, designado por las autoridades locales.

FR - À la fin de sa vie, l'appareil doit être séparé des autres déchets. Consignez l'appareil et tous ses composants ensemble dans un centre de recyclage des déchets électroniques et électrotechniques, désigné par les autorités locales.

DE - Am Ende seiner Lebensdauer muss das Gerät vom anderen Abfall getrennt werden. Übergeben Sie das Gerät und alle seine Komponenten zusammen an ein von Ihren örtlichen Behörden benanntes Zentrum für das Recycling von elektronischen und elektrotechnischen Abfällen.

PT - No final de sua vida útil, o dispositivo deve ser separado dos demais resíduos. Envie o dispositivo e todos os seus componentes juntos a um centro de reciclagem de resíduos eletrônicos e eletrotécnicos, designado pelas autoridades locais.

EL - Στο τέλος της διάρκειας ζωής της, η συσκευή πρέπει να διαχωριστεί από τα άλλα απορρίμματα. Παραδώστε τη συσκευή και όλα τα εξαρτήματά της σε ένα κέντρο ηλεκτρονικής και ηλεκτροτεχνικής μονάδας ανακύκλωσης αποβλήτων, που ορίζεται από τις τοπικές σας αρχές..



KON.EL.CO S.p.A.

– Piazza Don E. Mapelli, 75 - 20099 - Sesto S. Giovanni – MI – Italy

Made in China